

Pasikesinimas ant prez. G. Ford givybės

Francisco Pagada
Concepción N° 1588
TARIFA REDUCIDA
Concepción N° 216

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires
Editor: Francisco OZINSKAS

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 100 arg. p. metams
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvi:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.
Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.
Reg. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 1293261

N° 1487

BUENOS AIRES, SPALIO 2 D., 1975 METAI — JUEVES 2 de OCTUBRE de 1975

METAI (AÑO) 47

IR ANTRAS PASIKESINIMAS NEPAVYKO

Rugsėjo 5 dieną galėjo įvykti dar viena baisi tragedija - galėjo šiuo laiku gyvųjų tarpe jau nebėbūti prezidento Gerald Fordo. Laimė, kad pasikesinimas ant jo givybės nepavyko.

Jam atvykus į Kalifornijos valstijos sostinę Sacramento pasakyti dar vieną prakalbą už savo kandidatūrą į prezidentus 1976 metų rinkimuose ir einant gatvę į miesto salę kaip ir paprastai, daug žmonių veržiasi jį pamatyti, dargi gal jį pasveikinti, jam ranką paspausti, staiga prieš jį pasirodo jauna moteriškė, su revoliu rankoje ir į jį šauna. Deja, šautuvas neveikia. Tuoj — supuola slaptosios policijos agentai, išplėšia iš jos šautuvą ir ją nugabena į kalėjimą. Dabar jį ten laikoma po milijono dolerių užstatu iki teismo.

Prieš prezidento gyvybę kėsinosi tūla Lynette Alice Fromme, tik 26 metų amžiaus, sakoma, kalėjime sėdinčio žmogžudžio Mansono pasekėja. Atrodo, kad jį neturi jokio kriminalinio nusikaltimo ankščiau. Jos vardo net gi nėra slaptosios policijos laikomame 47.000 "nužirimų" ir "pavojaus" žmonių sąrašė.

Tuo įkyla visa eilė klausimų: Ko dėl ir kokiais sumetimais Miss Fromme norėjo prezidentą nužudyti? Ar ji savo sumanymu ant jo givybės kėsinosi, ar buvo diriguojama kokios nors teroristų bei politinių prezidento priešių grupės? Ir taip toliau. Gal vėliau paaiškės...



Prez. Gerald Ford, prieš kurį buvo jau antras pasikesinimas.

TARYBINĖ AKTORĖ ATVYKS PAS TĖVĄ

Tarybinė aktorė Victoria Fyodorova gavo pasaką vykti Amerikon aplankyti savo tėvą, išėjusį pensijon admirolą Jackson R. Tate, gyvenantį Orange Park, Fla.

Victoria Fyodorova yra dukterė Zoyos Fyodorovos, kuri II Pasaulinio karo metu buvo susimylėjusi su JAV ambasadoje dirbusiu admirolu J. Tate. Dėl tam tikrų aplinkybių admirolas meilę Zoyą paliko nėsčią.

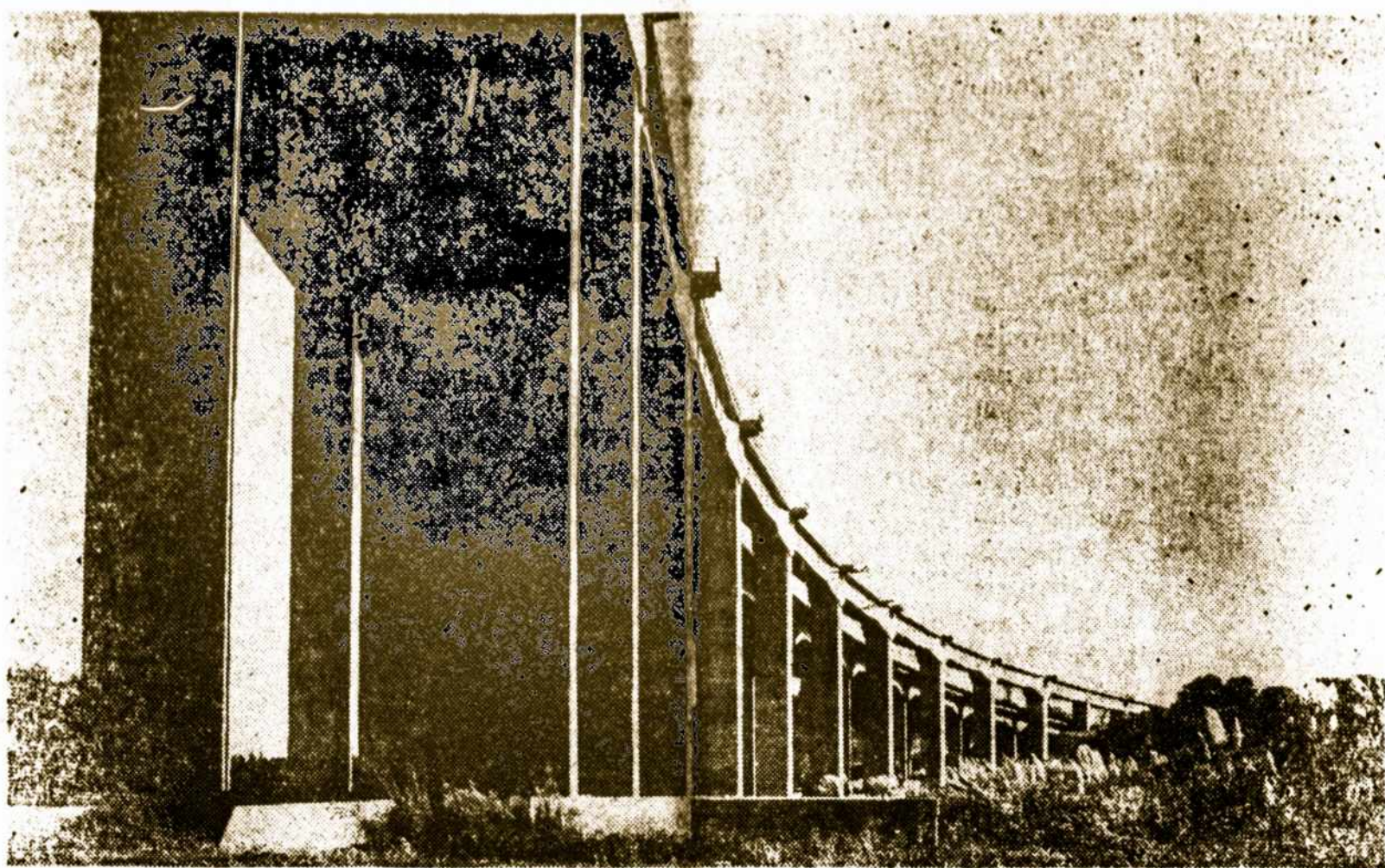
Čekoslovakijos prezidentu vietoje negaliojančio Svobodos išrinktas KP sekretorius dr. Husak.

Spaudos karalius lordas Thomson po vizito Kinijoje pareiškė, kad kinai sukurs stipriausią pasaulį valstybę.

Londonė per metus įvyksta apie 50.000 išlaizgų ir namus, bet tikrai apie 5.000 vagių pagaunama.

Vakarų Vokietijai pasiūlė Lenkijai 2.000 milijonų DM paskolą, kad leistų išvykti iš Lenkijos 120.000 ten gyvenančių vokiečių.

Parvyko buv. prezidentas dr. H. Campora



Argentinoje yra daug tiltų per plačias upes. Viena iš tokių tiltų matome šiame paveiksle.

TARP IZRAELIO ir EGIPTO TAIKA NUPIRKTA

Naująją Izraelio ir Egipto taikos sutartį H. Kissingeris ipiršo už didoką dolerių sumą. Spėjama, kad ta trejų metų taika JAV valstybės kainuos apie \$ 9 milijonus. Pirmąsiais sutarties metais Izraeliui ginklais ir kompensacija už prarastą naftą pažadėta \$ 2,5 milijono, Egiptui — \$ 600-800 milijonų. Per sekančius dvejus metus Izraeliui numatyta \$ 3 milijonai, Egiptui — \$ 2 milijonai. Sirijai bei kitiems arabų kraštams skiriamos mažesnės \$ 100 milijonų sumos. Šias išlaidas taip pat turės patvirtinti JAV kongresas, visada priitariančio Izraelio reikalavimams, bet nelabai linkę švaistyti pinigų arabams.

KAIP PADĖTI EKONOMINIAI SILPNESNIEMS KRAŠTAMS?

Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja laikė specialią sesiją aptarimui ekonominio bendradarbiavimo tarp besivystančių šalių ir jau aukštai išsivysčiusių. Jung. Valstijų atstovė pateikė tokiame bendradarbiavimui planą. Jis susideda iš kelių punktų. Bene svarbiausias, tai pasiūlymas sudaryti iš apie dešimties milijonų dolerių fondą, iš kurio būtų padedama besivystančioms plėsti savo ekonomiką. Tokį fondą, aišku, finansuotų išsivysčiusios šalys. Kitas svarbus pasiūlymas įsteigti tarptautinę energiją vystyti institutą. Juk visur jaučiama energijos stoka. Taipgi yra pasiūlymas įsteigti tarptautinę industrializacijos institutą.

Specialios sesijos reikalavo besivystančios šalys.

Filadelfijoje vykusiose Amerikos lauko teniso pirmenybėse, kuriose dalyvavo, kaip rašo spauda, apie aštuoniasdešimt žymiausių žaidėjų. Vyta Gerulaitis laimėjo antrąją vietą. "Iki šių žaidynių, — rašoma laikraštėje, — Vyta Gerulaitis dar nepriklausė lauko teniso elitui (dešimčiai geriausių), o buvo laikomas tik 21-uoju. Tačiau jis čia įrodė, kad prilygsta patiems geriausiems ir jau nebėra "bland and flashy Lithuanian", kaip jis amerikiečių buvo vadinas".

SKAITYKITE ir PLATINKITE Argentinos Lietuvių BALSĄ!

SVARBŲS PASIKEITIMAI PORTUGALIJOJE

Portugalijos komunistai prarado savo didžiausią šalininką — buvusį premjerą ir karinių pajėgų štabo viršininką gen. V. Goncalves. Karinių Pajėgų Sąjūdžio pasidėjys paaiškėjo, kad gen. V. Goncalves pašalinimo iš visų pareigų reikalauja kariuomenė ir aviacija, o ji remia tik laivynas. Prez. Costa Gomes jį atleido iš generalinio štabo viršininko pareigų ir pašalino iš Karinės Revoliucinės Tarybos, kurios narių skaičius nuo 30 buvo sumažintas iki 21. Kartu su gen. V. Goncalves turėjo pasitraukti ir kiti trys žinomi prokomunistai. Šią tarybą dabar dominuoja nuosaikių pažūrų karininkai. Atrodo, ji vėl perims krašto valdymą iš buvusio triumvirato, kurį sudarė prez. gen. Costa Gomes, gen. V. Goncalves ir saugumo viršininkas gen. O. S. de Calvalho. Naujojo premjero viceadmiralo J. P. Azecedo civilinės vyriausybės dabar greičiausiai grįš rinkimus laimėję socialistai ir populiariaji demokratai. Socialistų vadas M. Soares, Londone susitikęs su Europos valstybių socialistų vadais, užtikrino moralinę ir finansinę paramą.

Ją pažadėjo prancūzų socialistų vadas F. Mitterand, V. Vokietijos W. Brandt; premjerai: Britanijos — H. Wilson, Švedijos — O. Palme, Olandijos — J. den Uyl.

SIENINIS TELEVIZORIUS

Japonijos firma "Hitachi" pade-monstravo spalvotą plokščią televizorių, kurį galima pakabinti ant sienos. Apie televizoriaus konstrukciją kol kas mažai skelbiama.

Po varžybų Japonijoje, Australijoje ir Indijoje į Torontą sugrįžo žinoma Kanados stalo tenisininkė Violet Nešukaitytė. Ottavoje vykusiam turnyre ji pralaimėjo... buvusiai Ju gos'avijos čempionei Cordas, kuri dabar gyvena Kanadoje. Violetos sesuo Glorija laimėjo pirmas vietas moterų ir mergaičių dvejoje varžybose.

Hamiltono mergaičių choras "Aidas" išleido antrą savo plokštelę, pavadintą "Keliaujam su daina". Plokštelėje — dvylika dainų. Be kita ko, čia įrašyti A. Raudonikio, T. Mačkačio ir kitų Tarybų Lietuvos kompozitorių kūriniai, plačiai pamėgti išeivijoje. Tris dainas su choru atlieka solistas V. Verikaitis.

RESTAUROJA ČIURLIONIO KŪRINIUS

Tiesoje vasario 15 d. Dailės muziejaus direktoriaus pavaduotojas Romualdas Budrys rašo apie M. K. Čiurlionio paveikslų restauravimą.

Jį vykdo dailininkė restauratorė G. Dremaitė (ji tų darbų vadovė), aukščiausios kategorijos dailininkė restauratorė N. Murelytė, pirmos kategorijos dail. restauratorė A. Zelvičienė, dail. restauratorė R. Kuprevičienė, chemikė L. Vedrickienė ir fizikas rentgenologas J. Vaikus.

Jau restauruotas 41 piešinys, 4 fluorofortai, konservuoti ir dezinfekuota 16 pastelių.

Šiuo metu restauruojama 16 kūrinių.

SPORTO SENOVĖ

Ar žinote, kad pirmąsias sporto varžybas aprašė Homeras "Iliadoje" (23 giesmės). Iš kartos į kartą treniruodamiesi, senovės graikai iš mažens augdavo fiziškai stiprūs. Daugelis graikų sportininkų pasiekimų buvo didesni už dabartinius.

Portsmoutho vyskupas Derek Worlock paskelbė, kad D. Britanijoje apie 25 katalikų kunigai pasitraukia iš savojo luomo.

JAV DELEGACIJA IŠEJO IŠ SALES

Tarptautinėje Darbo Organizacijoje, kuri yra Jungtinių Tautų agentūra, Amerikos delegacija išėjo iš sales, kai stebėtoja į organizaciją buvo priimta Palestinos Laisvinimo Organizacija.

Šioje JT agentūroje visų valstybių delegacijas sudaro darbininkų, darb davių ir vyriausybės atstovai. Amerikos delegacijos narys Persons nurodė, kad palestiniečiai nėra nei darbdaviai, nei darbininkai, nei vyriausybė. Amerika gali visiškai pasitraukti iš tos JT agentūros.

Prostitucija, sakoma, yra seniausia profesija pasaulyje. Šiais moralinio palaidumo laikais prostitutės ne tik daug uždirba, bet yra ir pagerbia mos. Garsioji Xaviera Hollander daug uždirbo su savo autobiografinė knyga "The Happy Hooker", o dabar yra pagamintas ir filmas iš jos gyvenimo "My Pleasure ir My Business".

PERVERSMAS PERU RESPUBLIKOJE

Peru Valstybėje rugpjūčio 29 dieną staiga įvykdytas militarinis perversmas. Prezidentas generolas Juan Velasco Alvarado, kuris prezidentavo nuo 1968 metų pabaigos ir buvo laikomas gana pažangiu vadu, nuverstas. Jo vietą užėmė jo premjeras Francisco Morales Bermudez. Neaišku, ar perversmas buvo prarastas su premjero pritarimu ir jam vadovaujant, ar be jo žinios.

Reikia žinoti, kad ir iki šiol nuo 1968 metų Peru valdžia buvo militarinė. Taigi, ta prasme pakeitimas neatrodo labai drastišku pakeitimu - vietoj vienos grupės militaristų, vairą paėmė kita grupė. Bet naujasis prezidentas laikomas daug konservatiškesniu už nuverstąjį. Todėl veikiausiai jis šalies vairą vairsuos kita kryptimi, daugiau į dešinę.

Idomu ir tas, kad perversmas įvykdytas tuo laiku, kaip Peru Valstybėje vyko neprisidėjusių šalių konferencija ir dėl perversmo nebuvo nutraukta.

Pasaulis stebės Peru Respublikos naujosios vyriausybės nusitatomus ypač tarptautiniuose santykiuose.



Gen. Juan Velasco Alvarado buvęs Peru prezidentas.

SUGRĮŽO BUV. PREZIDENTAS DR. H. CAMPORA

Trumpai buvęs, visuotinu balsavimu išrinktas Argentinos prezidentu, dr. Hector Campora, nuo to laiko kaip jį nušalino nuo prezidento vietos sukelti prieš jį darbininkų sindikatai, beveik visą laiką gyveno Meksikoje.

Šiomis dienomis, buv. prezidentas grįžo į Argentiną ir pareiškė, kad jis pasiliks gyventi savo krašte ir dės pastangas suvienyti susiskaldžiusią peronistų partiją.

TRAUKINIŲ SUSIDURIME ŽUVO 30 ŽMONIŲ

Bėgyje šio mėnesio trečiame traukinių susidurime 29. 9. 75, prie Esobar, žuvo 30 žmonių ir virš 80 tapo sužeistų.

Manoma, kad dėl semaforų klaidos, greitasis "El Rosarino" susidūrė su lokaliniais traukiniais. Katastrofa pareikalavo didelių aukų mirusiais ir sužeistais.

Nei mirusių, nei sužeistų tarpe lietuvių pavardžių nepastebėta.

Paprasto laiško iki 20 gramų Europos persiuntimas dabar kainuoja 15 naujųjų pesų. Oro paštu: Europon 5 gr. — 19,70.

Sovietų dailininkas V. Moroz nuveistas 15 metų kalėti. Kaltinamas spekuliacijomis (šv. paveikslais).

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas! prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis
PIETŲ AMERIKOJE
Isteigtas 1927 metais

Jose L. Suarez 5684 - Buenos Aires
Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153
Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje: 100 Argentinos pezu,
Visur Kitur 6 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 8 doleriai.
Oro paštu Europon: 10 am. dol.
Pinigines perlaidas — Giro Postal
arba čekius siųsti sekančiai.
FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
Jose León Suarez 5684 (Succ. 39),
Buenos Aires, Argentina.

SUNKI LIETUVIO

ISEIVIO DALIA

Pairus Argentinos ekonomikai labiausiai nukentėjo žemesnieji gyventojų sluoksniai, kitaip tariant vidurinioji klasė. Stambus kapitalistas tokius dalykus numato iš anksto ir nuo ju apsisaugojęs. Jie turi tam tyčia patarėjus ir visas kitas priemones. Ju kapitalai yra investuoti į visokias materias vertes. Devaluacijos atveju, nauji milijonieriai kaip grybai iš po lietaus išdygsta.

Viendieniai, kurie gyvena iš valdiškų pašalpų, susimetę į vargo vilas tiems tokia tvarka tikra palaima. Jie nemoka jokių mokesčių, niekad ne-taupe skatiko tik visą laiką prašo pašalpų. Šiandien, sakoma, kad vargo vilose žmonės gyvena geriau negu kada nors. Jiems politikieriai pristato ir maisto ir aprangos. Net už elektros naudojimą jie nemoka, pusiau valstybinė kompanijai. Žinoma, jie yra tie, kurie balsų daugumą sudarė balsuodami už dabartinę valdžią. Iš jų ir vėl tikimasi surinkti balsus sekančiuose rinkimuose, todėl jiems ir pataikaujamą. Už porą metų, jei Argentinoje napsikeis politika bus dar sunkiau negu dabar.

Labiausia nukentėjo mažieji tautpytojai, kurie kartais net save nusiskriausdami taupę pinigą juodai dienai, arba kokios nors nedidelės nuosavybės išgyjimui, kad senatvejė būtų lengvesnis gyvenimas. Nuvertinus valiutą jie nustojo visko, net ir viltį kada nors pamatyti šviesnį rytą.

Tokiai padėčiai esant ateivių gyvenimas pasidarė žymiai sunkesnis. Ateiviai daugumoje mažai tautpytojai. Nedidelių nuosavybių savininkai. Ant jų gula didelė mokesčių našta, ir tie kurie gauna pensijas sunkiai verčiasi, nes labai subrangūs pragyvenimui jiems nebeužtenka žmoniškai pragyvenimui. Kas liūdniausia, kad tokioje padėtyje atsiderė daugumas mūsų ateivių, kurie atidavė savo sveikatą dažniausiai sunkiai dirbdami, kad daugiau uždirbtų. Daugumas jų be-laiko paliko šį pasaulį o kurie gyvena dažnas be sveikatos. Nors socialinis aprūpinimas yra visuotinis, bet labai sunkiai prieinamas. Vaisiai nepaprastai brangūs. Važinėjimas į ligonines nežmoniškai pabrango. Dažniausia reikia keliauti po kelis kartus, kad galėtumei prieiti prie kokio nors specialisto.

Laimingesni tie kuriems teko dirbti valdiškuose darbuose, kaip tai savi-valdybės, telefono, uosto, gelžkelio, bankų, elektros. Tu sryčių darbininkai yra susiorganizavę į stiprius sindikatus kurie turi nuosavas ligonines-sanatorijas, vasaravimo hotelius, miltininkus klubus liuoslaikių praleidimui ir tt. Jie už labai mažą sumą pinigų teikia didelius patogumus savo nariams. Tie sindikatai turi net savo kooperatines parduotuves, kuriuose gaunamas maistas ir visokie buitiniai gaminiai pigiomis kainomis.

Bet deja, į tuos sindikatus yra daugiausia suguzėję italai, ispanai nes jiems čia kaip ir tėvynė. Ju čia tiek daug ir jie vienas kitą traukė į geresnes vietas, o lietuviai ir visokie slavai dirbo daugiausia pas privačius savininkus, ir dėl tos priežasties ju likimas dabar tapo labai apgailėtinas.

PROF. DR. JOKUBAS STUKAS PATARIA LANKYTI LIETUVĄ

Liepos viduryje 45 asmenų JAV lietuvių grupė, prof. dr. Jokubo Stuko vadovaujama, buvo nuvykusi į Lietuvą pamatyti ir išgirsti dainų šventės. Vilniuje matė dainų šventę, lankėsi Kaune, Trakuose. Žemiau talpiname J. Stuko paskelbtų keliones išpuodžių nuotrūpas iš Vienybės, kuriuose baigdamas sako: Nuosirdžiai patariu lankytis Lietuvoje, atsinaujinti dvasiniai ir, kad Lietuvą esanti lietuviška.

Kaip atsimaname, prof. Jokubas Stukas prieš kelis metus lankėsi ir Pietų Amerikoje su grupe Vyčių.

DAINŲ IR ŠOKIŲ ŠVENTĖJE

Šventės programa buvo suskirstyta į tris dalis. Pradžioje buvo koncertas Kalnų parke. Gaila, kad pirmosios dienos vakarą užsienių svečiams nebuvo rezervuotų vietų. Buvomę štal atvykę į Lietuvą pamatyti gražiausios dalies, ir dabar dėl kieno nors klaidos, Kalnų parke, daugiau kaip šimto tūkstančių publikos tarpe, negalėjome pamatyti tų gražių liaudies šokių ir neišgirdome tų gražių liaudies dainų! Ne tik mūsų grupė buvo nuskriausta. Ir kitos grupės iš užsienio turėjo grįžti į viešbutį ir paskutinę šventės dalį žiūrėti per televiziją viešbutyje. Tai labai apgailėtinas dalykas, nes pirmasis spektaklis buvo pats išpuodingiausias. Kalnų parkas Vilniuje tikrai netiko tokiai didžiulei miniai.

Vingio parke įvyko atroji dainų šventės dalis. Ji mus labai sužavėjo. Prieš programą buvo dižiulis visų dalyvių ir saviveiklininkų paradas. Jų buvo iš visų Lietuvos kampų. Kiekviena grupė nuo a iki z, sakysimė, nuo Alytaus iki Zarasų, žygiavo pasipuošusi įvairiais tautiniais kostiumais. Eisenoje dalyvavo ir profesionalai chorai, orkestrai, menininkų grupės ir kolektyvai. Ir koks gražus buvo tas lietuviškas jaunimas: kaip gėlių žiedai! Jie žygiavo dainuodami, grodami, visus sveikindami.

Negalėjome atsistatinti jų lietuviškumo ir grožio. O pati dainų programa su apie poros dešėtkų tūkstančių puikiai pasipuošusių dainininkų mus žavėte žavėjo!

Pasibaigus koncertui, kurio klausėsi apie 200.000 svečių iš visos Lietuvos, choristai - be dirigentų dar kokią valandėlę traukė lietuviškas liaudies dainas, pritariant visai publikai.

ŠOKIŲ ŠVENTĖ

Trečioji dainų šokių šventės dalis buvo lygiai nepaprastai išpuodinga ir graži. Žalgirio futbolo stadioną du kartus pripildė apie šimtas tūkstančių svečių, atvykusių pamatyti apie 10.000 mūsų jaunimo ir pagyvenusių šokančių įvairiausių šokių. Mūsų grupei teko būti antrame koncerte vakare. Deja, prieš pat programą užėjo toks smarkus lietus, kad per pusvalandį visa šimtatūkstantinė minia sušlapo iki paskutinio siūlo! Bet nė vienas nepalikio stadiono. Nustojus lyti, ant šlapios vėjos, mūsų mielas lietuviškas jaunimas šoko ir šoko, nežiūrint, kad prie keleto punktų stadione buvo net vienos pėdos vandens užtvanka! Sunku būtų žodžiais išreikšti, kaip gražiai visi šoko, parodavo ir grojo. Ir taip įvairiai, nuostabiai! Tokio gražaus vaizdo nebuvau matęs savo gyvenime ir jo niekad nepamiršiu. Tikrai buvo verta sušlapti ir pakentėti!

„Jis dingo, kaip dingsta paukščiai prieš mirtį. Niekas nežinojo, kur jis pasidėjo...“
Lakuncas.

● CASA "CAPIVUA"
● Parduoda loterijos bilietus
● mokykloms reikmenis, žaislus
● PRODE agentūra
● PETRAS VAICEKONIS sav.
● Warnas 378 — Villa Crespo

ATOMINĖ ELEKTRINĖ LIETUVOJE

Ignalinos rajone, tarp Vilniaus ir Zarasų, ant Visagino ežero kranto, rugpiūčio viduryje padėtas kartinis akmuo atominei elektrinei. Statyba užtruks keletą metų ir, kai bus užbaigta, duos maždaug dešimtadalį Lietuvos gaminamos elektros. Šiuo metų 96 % visos elektros gaminama šiluminiu būdu iš anglies, o likutis hidroelektrinėse, ypač Kauno.

Beveik visa šiluminė elektros gamyba sutelkta Elektrėnuose, po karo sukurta mieste, tarp Vilniaus ir Kauno, kuriame gyvena aštuoni tūkstančiai gyventojų. Visų dabartinių Lietuvos elektrinių galingumas yra du milijonai kilovattų, ir jos pagamina 9208 milijonus kilovatvalandžių elektros energijos per metus. Taigi vienam Lietuvos gyventojui tenka 2790 kilovatvalandžių.

Šalia elektrinės ežero pakrantėje įsikurs naujas miestas, kurį bus stengiamasi padaryti nepanašiu į kitus. Jis nuo ežero drieksis tolyn vėduoklės forma, turės tris mikrorajonus ir daug sodų. Butai bus su įmontuotais baldais ir elektrinėmis vėryklomis.

Iškilnių kalbėtojai, kurių tarpe buvo Lietuvos kompartijos centro komiteto pirmasis sekretorius P. Griškevičius, Ignalinos rajono komiteto pirmasis sekretorius K. Kasnikauskas ir TC Ministrų T-bos valstybinio atominės energijos naudojimo komiteto atstovas V. Kirejevas, nurodė, kad atominės elektrinės yra ekonomiškos, nereikalauja didelio kiekio kuro ir gali būti statomos toliau nuo anglies šaltinių.

Pasaulyje yra maždaug 500 atominės elektrinių, iš kurių 130 tenka Amerikai ir 30 Tarybų Sąjunga.

TURISTAI KLAIPĖDOJE

Lig šiol turistinės kelionės laivais organizuodavo: po Viduržemio jūrą — Odesos uostas, po Baltijos — Leningradas. „Gimtojo Krašto“ 14 nr. pranešama, kad iš Klaipėdos specialiu laivu į kitus Baltijos uostus pirmą kartą išplaukė Lietuvos turistai. Tokiomis kelionėmis galės pasinaudoti ne tik lietuviai, bet ir turistai iš Sovietų Sąjungos. Klaipėdoje taipgi bus leidžiama lankytis laivams su užsienio turistais. Juos yra pasiruošęs sutikti Klaipėdos ekskursijų biuras.

◆ Stasys Pieža, laikraštlininkas, rugpiūčio 18 d. paminėjo savo 70 metų amžiaus sukaktį. Chicagočiai Piežą pažįsta ne tik iš lietuviškos veiklos, bet ir iš jo rašinių lietuvių spaudoje, o daugiausia tai iš jo darbo, kai jis buvo The Chicago American dienraščio religinio skyriaus redaktorium. Piežos rūpesčiu ir iniciatyva Chicago miestas nutarė vieną Marquette parko dalį pavadinti Lithuanian Plaza vardu. Po ilgo dėsimo pagaliau šis nutarimas įgyvendintas.

● HOTEL CITY
● Andes 1342, esq. 18 de Julio
● Tel.: 8-44 48 — Montevideo
● de Ema P. de Chesna
● Kambariai įvairūs —
● Kainos žemos.

● SAKALAUSKŲ
● RESTORANE
● Po mišiumi pietūs
● Baras, pietūs, vaisės
● La Rioja 2259 — Avell.
● Tel. 208-3237

● MODERNISKA RŪBŲ
● SIUVYKLĀ
● JUOZAS GUČAS, savininkas
● Užsieninės ir vietinės med-
● žiagos: Moderniškas rūbų
● pasiuvimas. — Kainos priei-
● namos — užtikrina klientų
● patenkintumą.
● Santos Dumont 2474, Bs.As.
● Tel.: 771-6455

JAV ATSTOVAI JAUNIMO LIETUVIŲ KONGRESE

Pasaulio lietuvių jaunimo tretysis kongresas įvyks šių metų pabaigoje Pietų Amerikoje. Jo atstovai buvo renkami gegužės mėnesį. Tame kongrese JAV lietuvių jaunimui atstovaus:

Iš New Yorko apygardos: Marytė Matulaitytė, Vytautas Radzivanas ir Birutė Radzivanienė.
Iš Connecticut: Sigita Banevičiūtė, Ramunė Bernotaitė ir Liucija Zdanytė.

Iš Bostono: Nijolė Ivaškaitė, Eduardas Meilus, Rima Patašitė ir Dalius Vasyš.

Iš Pietryčių (Penna., D. C., Md.) apygardos: Marytė Dambriūnaitė ir Aldona Drazdytė.

Iš Ohio: Vida Gaižutytė, Jurgis Joga, Viktorė Lenkauskaitė, Ugnelė Stašaitė ir Algis Šilėnas.

Iš Michigan: Daina Astašaitytė, Rūta Ilginytė, Rita Matvėkaitė, Kristina Sabalytė ir Eglė Harūtaite.

Iš Vidurio Vakarų (Ill., Ind. etc.): Indrė Baužaitė, Rimas Baužys, Rimantas Genčius, Jonas Juozėvičius, Petras Kisieliū, Jolita Kisieliūtė, Vitas Lukas, Rūta Nainytė, Alė Padebinskaitė, Emilija Pakštaitė, Pr. Prancevičius, Rasa Šoliūnaitė, Loreta Stončiūtė ir Algis Tamošiūnas.

Vakarų apygarda (California): Irena Grakauskaitė, Linas Kojelis, Vincas Skirius ir Irena Žukaitė.

Omaho, Nebr. apygardoje neatsirado kandidato. Tai vietai užpildyti asmenį skirs JAV LJS valdyba.

KURIE LANKYSITĖS PARYŽIJE

Paryžiuje, Prancūzijoje, kun. J. Petrošius, Sv. Paulius parapijos klebonas, 7 rue des Lions, St. Paul, Paris, yra padaręs lyg kokį keliaujančių lietuvių centrą savo klebonijoje. Kai tenka atsidurti tame mieste, neturint viešbučių rezervacijų, labai tektų nusivilti, nes reikia mokėti per daug už paprasčiausį kambarį arba eiti nuo vieno prie kito viešbučio ir nieko nesurasti. Žinoma, pagalba surandama kun. Petrošiaus klebonijoje. Ten amžinai tenka susitikti iš visų kraštų ir žemynų keliaujančių tautiečių. Vieniems tenka tik trumpa viešnagė, o kitiems kun. Petrošius iš aiškina, kur reikia gauti viešbutį, neištuštinant visai savo piniginių, kaip apsipirkti, kur pigesnės valgyklos, kaip naudotis paryžietišku po žeminiu susisiekimu. Svarbiausias dalykas, kad surandą lietuvišką nuosirdumą, paprastumą ir namus svetiname mieste.

◆ Dr. Kęstučio Aglinskio vadovaujamas burlaivis „Audra“ jau devintą kartą susitiko su 236 burlaiviais garšioje Mackinac 333 mylių regatoje, garbingai atstovaujamas laisvos Lietuvos buriavimo tradicijai. Įgulą sudaro: dr. Andrius Aglinskis, dr. Gintaras Reklaitis, Kazimieras Oželis, Antanas Levanas ir inž. Dovydas Braunas.

AHORRE MUCHOS \$\$\$ COMPRANDO

**Toallas y Lanas
POR KILO**

PRECIOS INCREIBLES

Casa SATURNO

BERON de ASTRADA 6444

OFERTAS EN:

Lencería - Bebés - Mercería - Regalos

— NADIE VENDE MAS BARATO —

S P A U D A

JAUNŲ ŽURNALISTŲ KONKURSAUS

Mielas redaktoriau,
Prašau kelis kartus paskelbti šią žinutę:

Lietuvių Žurnalistų Sąjungos Centro Valdyba skelbia 1975 metų jaunųjų žurnalistų konkursą. Bus skiriamos Daužvardžio Fondo premijos. Šiais metais kandidatams nereikės pristatyti savo darbų. Jie bus atrenkami specialios komisijos, kuri seks išsivijos spaudą. Numatoma kreiptis į lietuvių radijo programų vedėjus su prašymu suteikti duomenų apie jaunųjų radijo taktininkų įnašą. Premijas gali laimėti jaunimas iki 30 metų amžiaus. Konkursas apims spaudos darbus (įskaitant ir fotografijas) ir talką radijo programų paruošime nuo 1975 m. balandžio mėn. 1 d. iki gruodžio mėn. 31 d. Laimėtojų pavardės bus paskelbtas spaudoje 1976 metų sausio mėn.

Dėkoju iš anksto.

Emilija Pakštaitė

Žurnalistų Sąjungos

Centro Valdybos

vicepirm. jaunimo reikalams

Chicago, Illinois 60632.

2801 West 38th Street

LITHUANIAN ENCYCLOPEDIA PRESS, INC.

395 W. Broadway — P. O. Box 95
So. Boston, Mass. 02127 — U.S.A.
Malonas Bičiuli!

Enciclopedia Lituanica ketvirtąjį tomą siuntinėsim 1975 m. rugsėjo gale. Malonai prašome atsiųsti mokesčių — \$ 20.00 (Massachusetts gyventojai \$ 20.60). Penktasis tomas yra įpusėtas, o šeštasis rengiamas. Tikimės 1976 m. užbaigti šį mūsų visų didelį darbą. Būsime dėkingi, jei galėtumėte iš karto apmokėti ir likusius du tomus. Tai mums labai palengvintų užbaigti darbą.

Juozas Kapočius.

Rugsėjo 5, 1975.

A. ČEKUOLIS PORTUGALIJOJE

Daugeliui pažįstamas iš Sovietų Sąjungos parodos Londone laikų rašytojas ir žurnalistas Algimantas Čekuolis perkeltas į Lisaboną. Čia jis bus spaudos agentūros APN Portugalijos biuro vadovu. Šis biuras bendradarbiaus su vietine spauda, leis mėnesinį žurnalą ir teiks žinias apie įvykius Portugalijoje sovietinei spaudai. Pirmasis jo pranešimas lietuviškajai „Tiesai“ yra apie kovo 11 dienos nepasisekusį perversmą.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

● DOKUMENTŲ VERTIMAI ●
● A. L. Balso Redakcijoje ●
● J. L. Suarez 5684 ●

● ALBERTO SKREBUTENAS ●
● Contador Publico Nacional ●
● Contabilidades - Impuestos ●
● Nacionales y Provinciales ●
● Balances ●
● Santo Domingo 3315 ●
● Tel. 28-3192 ●

KONCERTAS - Spalio 26, 1975



16 valandą, Arg. Liet. Centre, Tabaré 6950.

Solistė Susana Valadkaitė-Lopez, kurios koncertas Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Buenos Aires įvyks 1975 metų, spalio-octubre 26, dieną, 17 val. Programoje: A. Scarlatti, M. de Falla Ch. W. Gluck, G. Gershwin ir lietuviai kompozitoriai — K. Kaveckas, St. Šimkus, Č. Poimanskis, Ig. Andrijauskas ir liaudies dainos. Su ja kartu koncertuos ir Adriana Mónica Jocyte. Pianinu jas palydės Nelida Zivickaitė. Tai bus nepaprastas koncertas kurio laukia visa lietuvių kolonija. Bukime punktualūs, kad galėtume tinkamai pasigerėti aukšto lygio koncertu. Visus kviečia dalyvauti — ALC Valdyba.

Pasirodė Naujausia A.L.C. Šokėjų Pamaina

(Reportažas pavėluotas del visiems žinomų priežasčių)

Naujausia Argentinos Lietuvių Centro tautinių šokių ansamblio pamaina, 2-ą metų veiklai atžymėti suorganizavo spektaklį rugpiučio 9, 1975.

Nors oras pasitaikė lietingas ir šaltas, žmonių prisirinko pilna ALC salė.

Programa buvo įdomi. Šokiai buvo išpildyti su prideramu grakštumu ir tempu. Ypatingai žavėjo merginos pildydamos linij. Netik šokis bet ir daina buvo išpildyta tobulai.

Suorganizuoti nauja Argentinos Lietuvių Centro Ansamblio šokėjų pamaina daug pasidarbavo Veronika Žukas. Ansamblį tobulino ir naujus šokius paruošė dr. Alfredo Stanevičius. Dabartinių laikų perėmė inž. Algimantas Rastauskas.

Rožė Rukšėnaitė rūpinasi ansamblio administraciniais reikalais ir repeticijomis.

Viešnia iš JAV Rasa Šoliūnaitė Ansamblio šokiose inėšė daug naujo savo žinojimu; ir dinamišku būdu pagyvino šokius. Spektaklio metu ji, Rasa, maestriškai lydėjo šokėjus akordeono muzika.

Dabartinių laikų ansamblių sudaro

MERGINOS:

Graciela Mičiūdas
Graciela Morkūnas
Denise Jakubauskas
Laura (Urbonavičiūtė) Mutis
Monica Servadio
Liliana Gomes
Elena Pupelis
Rosalba Pastorelli

Y. Bavramian - Jaime Wolpowicz
ESTUDIO JURIDICO CARLSTON

Sucesiones - Contratos - TRADUCTORES PUBLICOS
PASAPORTES NO ARGENTINOS
en pocos días

LAVALLE 1390, Piso 4 dep. A TEL. 40 - 9531
Trámite completo de jubilaciones en todas las Cajas

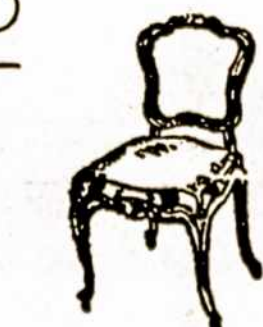
SILLAS LUGANO

* ESPAÑOL
* COLONIAL
* MODERNO

PARDUODAMA

FABRIKOS KAINA

JOSE LEON SUAREZ 5963
TELÉFONO 601 - 5901



BUENOS AIRES
VILLA LUGANO

LITUANOS:

Si desean viajar a Lituania o cualquier parte del Mundo

COSMOMAR S. R. L.

VIAJES y TURISMO

LORIA 168 LOMAS DE ZAMORA Tel. 243 - 7749

Atendidos por la Sra. Ana María Aleskevičius de Zumin
Su consulta no molesta.

Adela (Marčiulionis) Prokopio
Claudia (Urbonavičiūtė) Mutis
Liliana Diaz
Veronika Pillado

VAIKINAI:

Eduardo Čekauskas
Luis Mičiūdas
Eduardo Račkauskas
Carlos Jakubauskas
Enrique Cikota
Gustavo Clement
Gustavo Daratėnas
Omar Nazarov
Omar Vaitkūnas-Bucceri
Oscar Morkūnas
Guillermo Misiūnas
Hernando Mankus
Carlos Osman.

Po spektaklio buvo pavašinta publika skaniais sumuštiniais ir gaivinančiu gėrimu. Patys ansambliciai gyvai aptarnavo stalus. Vaišės, Emilijai Tubelytei vadovaujant, padėjo paruošti Vl. Petrauskienė, S. Ruplėnienė, O. Ožinskienė ir St. Vyturienė.

Programai sklandžiai vadovavo ALC Sekretorė S. Tamašiūnaitė ir R. Rudis. Pranas Ožinskas padarė įdomesnių akimirų nuotraukas. Julius Mičiūdas ir Osvaldo Klement padarė spalvotų super 8 mm. filmų.

ALC pirm. J. Mičiūdas pasveikino Ansamblio dalyvius, pasidžiaugdamas, kad kol bus jaunime noro ir ryžto puoselėti lietuvių tautinį meną (folklorą) — lietuviybė Argentinoje bus gyva.

Tą linksmą jaunimui vakarą viena iš Ansamblio šokėjų — Helena Pupeytė atšventė gimtadienį. Jos geroji mamytė pavašino Ansamblicius su skanestais ir šampanu. Pakeliant taurės sugiedota jai ilgiausių metų...

Iš Urugvajaus buvo atvykęs Ažuo lino atstovas Darwin Acosta kuris praleido pora dienų su villaluganiečiais.

Šie jaunuoliai ir jaunuolės išpildys įdomią programą laike A. L. Centro 49 metų sukakties minėjimo, 11. 10. 75. Pr. Šiaulietis.



Adriana Mónica Jocyte, garsėjanti kaip dainininkė Berisso lietuvių, 26. 9. 75 dalyvaus Argentinos Lietuvių Centro ruošiamame koncerte, sykiu su mūsų iškiliąja soliste Susana Valadkaite-Lopez.

—Žinai, šiandien tapau laimingas tėvas — pasakoja Romas draugui.

—O tai sveikin. O kaip jaučiasi žmona?

—Kol kas ji dar nieko nežino apie tai.

Kapinių aptverimas tvora yra idiotiškas reikalas, nes tie kurie jau yra kapinėse ir taip jau negali išeiti, o esą, už kapinių visai neturi noro ten eiti.

Skilvis tai lyg vergas, nes turi tenkintis tuo ką gauna, bet ir keršija kaip ir visi vergai.

Šiudieninio jaunimo kapeloms be trūksta tik vienintelio instrumento — patrankos.

Moteris nesiveja - vyrą, nes kas tai mate kad spastai vytusi peš.

LIETUVŲ MODISTĖ

Ona Balnaitytė
Tel. 22 - 5565

Gražiausiame amžiuje persiskyrusiai su šiuo pasauliu

MARIJAI RIMŠAITEI GOGELIENEI

Jos vyrui inž. Vytautui Gogeliui, motinai, sesutėms, broliams ir kitiems artimiesiems, liūdesio valandoje reiškiamo giliausią užuojautą —

Eugenia Bražėnaitė
Jonas ir Marija Bražėnai
Antanas ir Emilija Korsakai (Cordoba)

Mūsų geram draugui

JONUI INDRIUNUI

mirus(liūdesio valandoje nuoširdžiai užjaučiame žmoną Amelią Davolytę Indriunienę, dukterį Susaną su vyru Juan C. Rodriguez, sūnų Arnaldo bei kitus artimuosius —

Bronius ir Monika Usoniai su šeima
Juozas ir Sofija Valentai
Adolfas Viršulas su šeima
Antanas Giedraitis su šeima
Jonas ir Valerija Bukauskai su šeima
Vincas Davolis
Julė Davolytė Šimkuviene
Bronius ir Paulina Leskauskai su šeima
Jonas Vilys
Jonas Šlepetytis su šeima
Cecilija Šereikytė
Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai.

Mezgimo mašina KNITTAX

GERIAUSIA DOVANA
MOTINOS DIENOS PROGA
Avda. Olivera 1534, Bs. As.

INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR

Directores: Dr. HUMBERTO J. MAYORGA
Oculista Cirujano

Dra. EUGENIA V. CIKSTAS DE MAYORGA
Oculista Cirujano Niños

Consultorios equipados con aparatos e instrumental de avanzada en el tratamiento ocular.

25 de Mayo 257, 3er. piso — MORON (2 cuadros estación)

Consultas: Lunes a Viernes de 15 a 20 horas.

Solicitar la hora: 628-1179 — Particular: 629-6473.

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIER

TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392 - 5027 — CAPITAL
Toda clase de trámites

Traducciones — Fotocopias — Llamadas

Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.

Horas de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 12 a 20.

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208 - 9734; 208 - 9328

Tomás Yarlóri e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271

Skyrius: Larrazabal 3684

COCHERIA "FERNANDEZ"

Telefono: 243 - 5654

Casa Central: Avenida H. IRIGOYEN 11070 — TURDERA

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS

SEPELIOS — CASAMIENTOS

Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.

CASA "GARCIA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms

HUMAITA 1620/31 — Telef. 208 - 6331 — VAL. ALSINA

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniausias fabrikas, gamina geriausius rūšies valų pendzelius, šepčius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius

Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Moteris ir Pasaulis

KAIP ARGENTINOS LIETUVIAI SUTIKO PAVASARĮ?

Siais nepastovios politikos ir dar nepastovės ekonomijos Argentinoje laikais, viskas įvykdoma sunkiau. Norint ką nors realizuoti reikia daug daugiau pastangų ir apdairumo.

Argentinos lietuvių kolonijoje kad ir sunkiose sąlygose visgi visuomeniškai veikla juda. Su pavasario atėjimu dar labiau pagyvėjo.

Mūsų šaunūs Jaunimas 14. 9. 75 surengė išvyką į gamtą. Maloniai jiems užleistoje Fernández-Timinsko užmiestinėje buvo susirinkę gražaus jaunimo ir jų tėvų būrys. Nors diena buvo nevisai pavasariška bet jaunimas gražiai praleido dieną gamtoje, pabendraavo.

Rugsėjo 20, išvakarėse Argentinos Pavasario pradedimo, Argentinos Lietuvių Centre įvyko III PLJ Kongreso rengėjų Pavasario sutikimo vakaras, su įdomia programa. Nežinot, kad lyjo lietus bet žmonių buvo daug, ypač jaunimo.

Vladei Malėlaitei Surviliecienei vado vaujanant pravesta labai išmoninga programa SHOW: "Delegacijų atvykimas kongresan". Vaizdžiai "delegacijos" pristatė Irene V. Simanaušienė. Iš 16 valstybių "delegatai" buvo labai įvairiai apsirengę ir net savotiškai elgėsi. Čia jaunimas parodė savo gabumus pavaizduoti kitų kraštų tipus. Ypatingai atrodė "delegacija" iš Anglijos.

Inž. G. Kliuga jiems pagrojo akordeonu, kuomet scenoje reikėjo lietuviškos muzikos.

Scenon buvo pakviestos viešnios: sesuo Ignė Marijošūtė ir Daiva Vaitkevičiūtė, kurios pasidžiaugė, kad jaunimas taip energingai ruošiasi savo didžiajam tikslui.

Antroje programos dalyje buvo pateikta Madų salono Survila moterų rūbų paroda, kurioje bendradarbiavo ir modiste Elvira Murauskaitė Karekis.

Modeliavo mūsų kolonijos gražiausios merginos, kurios Pavasario dienoje tikrai gražiai atrodė. Joms gausi publika nešikštėjo ovacijų.

Modelius pristatinėjo ir -aiškino Luis Lemberis, šioje srityje jis pasirodė kaip profesionalas konferencijoje. Dailioji lytis jį lygino su, per TV madų aiškintoju, garsioju Jean Cartier.

Mokytojai Nelidai Burbaitei vadovaujant ALCentro darželiui (priešais rūmų) ir salė būvo tikrai gražiai pavasariškai išdekoruota. Jai gelbėjo Alf. Labukas, Vladė Petrauskienė, Birutė Daratėnienė, Ona Mišūnienė ir Ona Ožinskienė. Labai malonu, kad nariai myli savo rūmus, kuriuose praleidžia savo liuoslaikius ir gali laisvai puoselėti lietuvių tautinį meną. Tik taip veikiant lietuvių lė ilgiau išsilaikys.

Alfr. Ruplėnas pristatė prieš kelis metus mūsų tarpe veikusių muzikos mylėtojų: pianistą R. Mušketa, Arturo Kaminską ir Juan Wychlo, kurie pagrojo lietuviškų šokių užbaigdami Palangos vėjaliu. Tai buvo lietuviškiausios programos dalis. Gaila, kad dr. Alberto Baronas tą vakarą negalėjo dalyvauti, kuris seniau dažnai pagrodavo su virš minėtais muzikantais. Prisiminėm Vyt. Balčiūno vadovautą orkestrą.

Sokiams ši kartą grojo čekoslovakų Jaz TV-5.

Argentinos Lietuvių Centro veikėjos pateikė lietuviškų valgių bufetą: Buvo kopustų su dešrelėmis, košienos, pyragaičių, skanėstų ir bakinio alaus. Atsilankę galėjo pagal skonį ir išgales pasivaikinti.

Loterija sklandžiai pravedė N. Zickaitė, Bl. Čekanauskaitė ir J. C. Baltrūnas, Brangias Valerijos Skardžiūtės Boutic Leticia padovanotas premijas laimėję buvo patenkinti. Ypatingai laimėjęs Lietuvos žemėlapyje svečias argentinietis labai apsidžiaugė.

Pr. Ožinskas įdomesnių akimirkų padarė nuotraukas. Pr. Šiaulietis.

Dr. Vytautas Juozas Mikalonis, Jono ir Birutės Bireitaitės Mikalonų sūnus, 16. 8. 75 sukūrė šeimos židinį su dre. Maria Cristina Cabezon. Po Registro Civil formalumų moterystės palaiminimas įvyko šv. Kristoforo bažnyčioje, gi vestuvių iškilmės Ispanų klube. Dalyvavo abiejų jaunavedžių tėvai, jaunikio brolis inž. Kęstutis-Jonas, sesutės mokytojos Janė ir Silvia ir 150 kviestų svečių, kurių tarpe buvo daug lietuvių jaunimo.

Ana Marta Našlėnaitė, Angelės Našlėnienės duktė, gailėstingoji sesutė sukūrė šeimos židinį su Jorge P. Szpak. Po Registro Civil formalumų moterystės palaiminimas įvyko Aušros Vartų bažnyčioje. Jaunosios vestuvių vaišės jaunosios namuose.

VALEISAITĖS MERGAITĖS KOLUMBIJOJE

Aldonos Valešaitės Išraiškos meno šokių studijos Chicagoje mokinės: Deborah Berenschot, Danutė Brusokaitė, Indra Biskis, Debbie Dobias, Vida Galėnaitė, Carol Motusewick, Mirga Rimavičiūtė, Dana Runimas ir Diana Žemgulis, vadovaujamos savo šokių mokytojos Aldonos Valešaitės, rugpjūčio 16—18 dd. Kolumbijoje, Medelinė ir Bogota valstybės teatre davė po rečitalį.

Pakeliui į Kolumbiją, Išraiškos meno šokių grupė buvo sustojus tris dienas Miami, kur davė du rečitalius.

Hector Oscar Ramaška, Jono ir Antanino Grabiolaitės Ramaškų sūnus, 16. 8. 75 sukūrė šeimos židinį su Lidia Albina. Valickaitė, Jono ir Aleksandro Valickų dukra. Po Registro Civil formalumų moterystės palaiminimas įvyko Aušros Vartų bažnyčioje, gi vestuvių vaišės Valickų namuose, Temperley.

Emilija Taraškaitė Čekanauskienė rugsėjo pradžioje išvyko poilsui į Kordobos kalnus. Kariuomenės poilsio namuose Hotel Ferrari vasaros visą mėnesį.

Berta Virmauskaitė Siliūnienė buvo sunkokai apsirgusi. Baigia sveikėti, savo namuose, sūnaus ir marčios slaugoma.

Zuzana Vaičiūtė Baranauskienė ir Ona Pečiukonienė pasisvečiavusios 2 mėn. Lietuvoje pas gimines, spalio 4 grįžo į Argentina.

Meškauskienė jau tris metus randasi ligonės patalė. Ja katriai slaugo dukterys, lanko pažįstami.

Elsa Kairytė Casaburi, 17. 9. 75 savo namuose, tėvų, vyro, vaikų ir artimų draugų bei kaimynų draugystėje linksmai atšventė savo gimtadienį. Gavo daug sveikinimų ir dovanų net iš Mar del Platos nuo uošvių.

Anelė Kedainytė Aukštaitienė 12. 7. 75 savo šeimos ir artimųjų draugystėje linksmai paminėjo savo gimtadienį. Dalyvavo apie 30 berisėčių, kurie šeiminiškės pavaikinti sugiedojo Ilgiausių metų sukaktuviniukę.

Vanda Dudytė Šatkauskienė lankėsi JAV. Pavičėjęs pas sūnų Arturo, marčią ir vaikaičius grįžo Argentinon.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

VIENATVĖ LABIAU SLEGIA MOTERIS, NEGU VYRUS

Ekspertai teigia, kad nuo vienišumo labiausiai kenčia moterys.

Moterys jausminiai už vyrus yra jautresnės ir jaučiasi reikalingos globos, draugiškumo, bendravimo.

Moters prigimtis verčia ieškoti žmogaus, kuriam galėtų atskleisti vidinę šilumą, parodyti artumą, suteikti meilės.

Vyrai paprastai būna didesni savi meiliai, jie lengviau įsistiprina gyvenime ir nėra prastę nusiminti, nors ir būtų vienvietėje.

Mgd.

Miriam Griška, Jono ir Juanos Leiputės Griškų duktė laimėjo konkursą parašydama apie Berisso eilėraščių. Iš 30 konkursantų lietuvių laimėjo antrą vietą, pasirašydama slapyvardžiu "Mėlynas". Juri komisiją su darė gydytojai ir mokytojos. Laimėtoja apdovanota medaliu ir pergaminu.

Kanadietė Cynthia Nicholas (17 m.) perplaukė kanalą iš Prancūzijos į Dover per 9 val. 46 minutes ir sumušė pasaulinį moterų rekordą.



Graciela Musteikis,

gimusi Buenos Aires mieste, Boriso ir Irmos Espinosa Musteikių duktė, pradėjo 1975 metų baigė juridinį fakultetą gaudama advokatės titulą. Mokslo baigimo proga lankėsi Brazilijoje ir Dėdės Samo žemėje, aplankydama daugeli vietų. Jos brolis Sergio, 18 metų amžiaus paskutinius metus lanko Carlos Pellegrini komercinės gimnaziją, labai gerai prisimena buv. tos gimnazijos Rektorių Ramoną Vilutį. Jaunajai profesionali linkime sėkmės juridinėje profesijoje. Dar studentaudama Graciela pradėjo dirbti Pensijų kasoje ir dabar gavusi, pagal savo mokslo lygį tarnybą, pasiliko ten pat dirbti.

ATVYKO SESUO IGNE MARIJOŠIUTĖ

Venuolė sesuo Ignė Marijošūtė, iškilus muzikos pedagogo-operų dirigento Vytauto Marijošiaus ir gilius lituanistės mokytojos Kotrynos Steponaitytės duktė, kuri taipgi yra žimi lituanistė atvyko į Pietų Ameriką padėti organizuoti III PLJ Kongresą, kuris čia įvyks šių metų pabaigoje.

Viešnia dalyvavo jaunimo suruoštamame Pavasario sutikime, A. L. Centre, rugsėjo 20, ir rugsėjo 23 išvyko į Urugvajų, kur buvo surengta stovykla. Sesuo Ignė yra patyrusi stovyklų organizatorė.

Sugrįžusi iš Urugvajaus ilgesnį laiką pasiliks Argentinoje ir padės organizuoti Kongresą.

Sesers Ignės būstinė yra pas Seseles Kazimierietes, prie Lietuvių Parapijos. Ona.

JAUNIMO STOVYKLA

III PLJK rengimo komisija, po sėkmingų parengimų: Argentinos Lietuvių Centre surengto koncerto, su svečiais menininkais, Išvykos į užmiestinę Pinocho ir gražiai praėjusio Pavasario 75 sutikimo Argentinos Lietuvių Centre ruošia stovyklą prie Pilar, Villa Marista lapkričio 14, 15 ir 16.

Visi norintieji dalyvauti turi susižinoti su rengimo komisijos vadovybe.

SULAUKUSI 90 METŲ

DAR SKAITO SANDARĄ

Užsimokėdama mūsų laikraščio prenumeratą, gyv. Brighton Parke Ona Petrienė savo laišku Sandarai, pastebėjo:

"Nors jau esu 90 m. amžiaus, bet galiu ir noriu skaityti Sandarą, kurioje randu daug įvairių žinių."

Kartu su laiškučiu prisiuntė ir \$ 10 dol. auką.

Hilda J. Šeštokaite, Ricardo ir Jonės Goštautaitės šeštųjų vyresnioji duktė, 4.10. 75 sukūria šeimos židinį su Andres Straub. Po Registro Civil formalumų ir religinių apeigų vokiečių bažnyčioje, 25 de Mayo 24, Quilmes 21 v., vestuvių iškilmės bus S. L. Arg. salėje.

Teklė Jokubaitė, kadaise gyvenus French gatvėje prašoma skubiai atsiliepti A. L. Balso Redakcijon.

Išnomuųjų kambarių su virtuvė 1 arba dviem Pensininkam, Kreiptis: Amendo 31, Jose Marmol. Col. 323 iš Temperley stoties cina pro duris.

kutinėje vietoje?

- Keturius metus, pone.
- O kodėl apleidai?
- Turėjau. Paskelbe amnestiją.

W. JANULEVIČIUS
Namų dažytojas
(Pintor de obras)
Gral. Urquiza 825, Quilmes
Tel. 253 - 7581

CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykloms reikmenis, žaislus.
PRODE agentūra
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 - Villa Crespo

Foto PRITTY

Foto Carnet en el acto — Fotos a Domicilio
CAMARAS — PELICULAS — FILMADORAS
Foto PRITTY - Lanus Foto PRITTY - Alsina
c. VERGARA 1405, VIAMONTE 2347
Banfield (prie stoties) T. E. 208 - 0817 esq. Rivadavia

"NABETSE"

PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295 — QUILMES — Tel. 253 - 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visus maloniai kviečia "Nabetse".

JUOKAI

Ar dar skauda?

—negalėjau ateiti. Skaudėjo danti...

—Ar dar skauda?

—Nežinau, jis liko pas gydytoją.

Jis ne oro spėjikas

—Šiandien labai lyja—, sako nuo mininkas savininkui, —vanduo sunkiasi pro lubas ir laša keliose vietose. Aš jau jums sakiau anksčiau, kad taip būna, kai lyja. Kaip ilgai tas tęsis?

—O kaip aš galiu žinoti? Juk aš ne oro spėjikas.

Ką jis nori matyti

—Aš jaučiu, kad aš turiu pasakyti jums teisybę. Jūsų padėtis nekokia. Ką jūs norėtumėt matyti?— kalbėjo gydytojas.

—Kitą gydytoją.

Dovana tėvui

—Tėvo Dienoje mes tau, mielas tėveli dovanojame šią amžiną plunksną. Išbandyk ją.

—Kaip išbandyti?

—Pasirašyk mums čekutį.

Drąsa tai sugebėjimas drebėti iš baimės taip, kad kiti to nepastebėtų. Valgyk pusryčius kaip karalius, pietus kaip klebonas o vakariene kaip vargšas.

LINKSMI ŠTRICHAJ

Mokinys padeklamavo Šekspyro sonetą.

—Gera, — linktelėjo mokytojas.

—O dabar atpasakok jo turinį.

—Negaliu.

—Kodėl gi?

—Aš nesiklausiau, kai skaičiau.

Mirštantis škotas kreipiasi į šventiką:

—Šventas tėve, kaip jūs galvojate, jeigu aš paliksiu visus savo pinigus bažnyčiai, ar pateksiu į dangų?

—Pažadėti aš, žinoma, negaliu, — atsakė šventikas, — bet pabandyti galima.

Įnirtusi pati priekaištauja vyruis:

—Tu visuomet išgalvoji pasiteisinimus, kuomet grįžti namo vėlai naktį. Ką sumanei šiandien?

—Niekas.

—Ir tu nori, kad tuo patikėčiau?!

Dr. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquín 5381, Capital Fed.
Tel. 72 - 6993
Rezervuokite valandą

Dr. ALDO M. ŠLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral. Mosconi 2611,
Buenos Aires
Telefonas: 571 - 7723
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

GYVENIMIŠKI NUOTYKIAI

—Vedybos tai lig uostas kuriame susitinka du laivai iš gyvenimo jūros — dėsto Kazys draugui.

—Tai matyt aš susitikau karišką laivą. — Atsiliepė draugas.

EPIZODINIAI REIŠKINIAI

Senatvė: dar flirtuoja su mergaitėmis, bet neprisimena kodėl.

YERBA - "Dulce Amargo" ir "Los 7 Hermanos" parduodama Kioske B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 Villa Celina

Drė. SOFIA GINTYLA
Reumatinių ligų specialistė
Ligonius priima savo kabinete:
Gualaguaychu 4104,
Tel. 60 - 7846
Kitom dienom prašyti val.

LEONAS MUŠKETAS
sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.
Pje. Monaco 4420, Bs. As.
Telefonas: 567 - 2094.

VISO KIŲ DOVANŲ PASIRINKIMAS
JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentín Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai

Korespondentai rašo

BERISSO LIETUVIŲ NEMUNAS PRADĖJO 67 METUS

Rugsėjo 13, 75, Berisso Lietuvių Draugija "Nemunas" iškilmingai atšventė savo gyvavimo 66 metus.

Programą išpildė šaunūs Nemuno jaunimas. Dalyvavo daug iš toliau atvykusio jaunimo ir vyresnio amžiaus veikėjų. Draugiškų organizacijų atstovai sveikino seniausią lietuvių draugiją Argentinoje.

Nemunas savo gyvavimo metų eigoje yra atlikęs didelį kultūrinį darbą. Jei šiandieną tą kultūros židinį lanko trečios kartos lietuvių ainiai, tai yra didelis nuopelnas tu šiandien jau žilagalvių, kurie dėjo pastangas, kad lietuviai neatsiliktu kultūroje nuo kitų tautų. Daug, ir sunkiai dirbta, kad turėti savo pastogę, kur jaunimas galėtų puoselėti lietuvių liaudies šokių meną, dainuoti lietuviškas dainas.

Dabartinis pirmininkas jaunuolis Jose Šurila, patyrusių veteranų padedamas, energingai pirminikauja.

Greitai Nemuno patalpos bus žymiai geriau sutvarkytos ir jaunimas turės dar geresnes sąlygas veikti. Dar bus jau eina prie galo, betgi kuriam dar reikia padėti nemažai pastangų.

Nemuno Koresp.

◆ Berisso Lietuvių Draugijos "Mindaugas" pensininkų metiniai pietūs įvyks spalio 12 d., 12 val. Kviečiami gausiai dalyvauti pensininkai ir jų šeimos.

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS T E M A PASAULIO ŽMONIŲ TROŠKIMAS (Tęsinys 3)

Klausimas būtų, dėlko taip yra, kokia priežastis tame yra? Dėlto, kad Teisėtasis Karalius pribuvo antru kartą čia ant žemės pasauliui nematomi. Jis pribuvo Dvasioje ir Galybėje, jis pasižadėjo Karaliauti ant žemės, 1.000, metų (Skaitykit, Apr. Šv. Jono. 20: 6).

Jis Karaliaus tol, kol visus savo priešus padės po kojų savo. O paskutinį didžiausį priešą visos žmonijos su naikinta Mirtis Skaitykit (Kor., 15-25-26).

Jėzus išpranašavo tuos paskutinius vargus. Mateušo, Ev. 24: 22) sakydamas jei tos dienos nebus sutrumpintos, tai nepaliks nė vienas kūnas gyvas, bet Vargų dienos bus sutrumpintos.

Bet taip Pasaulis negali gyventi kaip šiandieną, kad yra nekuriose šalyse, ypač Europoje. Dievo Planas bus įgyvendintas ant žemės šiame tūkstantmetiniame amžiuje Kristaus Karaliavime.

Dievas leido žmonijai susipažinti su visokia blogybe per 6.000, metų su virš netrukde jiems, ir žmonija patyrė gerai ką reiškia nepaklusnumas Dievo Įsakymams.

Bet Dievas pasigailėjęs to mirštančio žmogaus, parūpino jam kelią išsigelbėjimui nuo Adomiškos Mirties. Skaitykit (Jono, Ev. 3: 16). Jėzus sako: Dievas taip numylėjo visą žmoniją, kad siuntė savo mylimiausį sūnų iš dangaus ant žemės, kad numirtų, ir visi ing jį tikinti, kad Neprażūtų, bet amžiną gyvenimą apturėtų.

Jėzus per 3 ½ metų skelbė tą Palaimintą pažadėtą Karaliją, kur prašėm, Ateik Tavo Karalystę, būk valia Tavo kaip dangių, taip ir ant žemės, kur bus Ramybė, taika, džiaugsmas ir amžinas gyvenimas visai žmonijai.

Bet šio pasaulio Dievaitis milijonams žmonių apdengė akis, kad neįviestų Kristaus Evangelijos šviesa, kad nepažintų Dievo, ir Jėzaus tikrojo šviesoj. (2-Kor. 4: 3-4). (d.)

Kas domisi Tiesa prisistūsim veltui svarbią knygą—Dievo amžių planą. Kreipkitės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362, U.S.A.

S. L. Arg. Veikla

GRAŽIAI PAVASARIS 75 SUTIKTAS S. L. ARG.

Rugsėjo 27, S. L. Arg. Pavasaris 75 buvo sutiktas su ypatingu pasiruošimu.

Salė buvo paruošta su dideliu skoniu, gėlėmis papuošti stalai. Visur švara, tvarka be priekaišto.

Hectoras Levanavičius, lietuvių kalba atidarė minėjimą, ir poetiškai pakalbėjęs apie Pavasario reikšmę pristatė Valstybinės Konservatorijos Julian Aguirre, 4 meto studentę Isoldą Simanaukaitę, kuri su ARPA išpildė Aire Anciano — H. Reniė; Seguidilla — Carlos Salzedo ir Sonatina — Nederman. Po kiek vieno programos numerio jauna koncertistė susilaukė karštų katučių. Tai vos 12 metų amžiaus, daug žadanti muzikė, dr. Jono ir Irenės Veličkaitės Simanaukų duktė.

Vėliau programos vedėjas pristatė, pirmą sykį pasirodantį mūsų publikai vokalinį vienietį "Žibutės": Liliana ir Mabel Metrikis, Irene ir Ana Bačanskis, Silvia Stankevičius, Alicia Mikučionis ir Celia Mičiūdas, kurios labai gražiai išpildė: Berneli mielas — Baumilo; Lopsin — Brahms; De que color es la piel de Dios — Del conjunto Viva la Gente; Laukių tavęs ateinant — Raudonikio; Canción con todos — Cesar Isela ir užbaigai Nemunėli — Bražinsko.

Publikai nenustojus ploti, sudainavo Raudonus batukus. Akordeonu jas palydėjo inž. G. Kliuga.

Programai pasibaigus su Pavasariu pasveikino S. L. Arg. pirm. R. Stalioraitis padėkodamas artistams už programos išpildimą ir publikai už gausų dalyvavimą.

Po programos, SLArg. veikėjams patarnaujant buvo pateiktos skoningai paruoštos vaišės. Šokiams grojant orkestrui Hamburgo svečiai linksminosi iki ryto.

Antrą val. ryto, praėjus metų Pavasario Karalienė, Silvia Stankevičiūtė, perdavė karūną naujai išrinktai Pavasario 75 Karalienei Mirtai Mikučionytei. Jai padraugavo: I Princesė Liliana Metrikytė ir II Princesė Claudia Zienkaitė. Laimingos jaunuolės apdovanotos gėlių puokštėmis ir nupaveiksluotos Pr. Ožinsko, karaliaus iki kitų metų Pavasario.

Turtinga loterija, sudovanota S. L. Arg. draugų, pravėdė V-ba su pirm. R. Stalioraičiu.

Vakaras, kuriam ir oras ir kitos aplinkybės patarnavo, reikia skaityti visapusiškai pasisekusiu.

Pr. Šiaulietis.

◆ S. L. Arg. 1-mojo skyriaus susirinkimas įvyks sekmadienį, lapkričio - noviembrė 19, 75, 11 val. Skyriaus. V-bos rinkimas. Po susirinkimo šeimyniški narių pietūs. Pietums užsirašyti iš anksto pas N. Pimpę arba pas K. Urbonavičių.

Napoleonas Pimpė,

1-mo. sk. pirmininkas.

◆ Arejas Vitkauskas.

KAIMO POEZIJA: ARMONIKA

(Iš "Naujos Žinios", Kaunas, 1933 m. gegužės 22 d., 4 nr.)

Taip buvo trošku, kando uodas, kažin kur dar lašėjo puodas ir tarakonas dar čiūžėjo, lauke taip tylu ir be vėjo... Tu atėjai kaip pakvietimas, dikta ir aukšta kaip klijimas, ne boba ir ne moteris — vien gręžianti kaktos mintis... Ir aš tave svarsčiau be galo, kol neušklotos kojos šalo... Ar tą armoniką man pirkti, ar troškuli tu nebesirgti?... Ir visą naktį nemiegojęs, apsiaviau su autais kojas, jau gaspadorius, žiūriu, valgo, manau — prašysiu savo algą!... "Ką, ar armoniką!?"...—suriko... ir—kaip ranka!... Taip liko... Palanga, 1931. IX. 6 d.

PAVASARIO SUTIKIMAS LIETUVIŲ RATELYJE

Lietuvių Ratelyje, Bernal, Pavasaris 75 buvo sutiktas rugsėjo 28, su asado pietumis, kurie kaip visuomet sutraukia daug vyresnio amžiaus tau tiečių.

Nors iš ryto oras nežadėjo pavasariško klimato, bet į pavakare pasitaisė ir LR sodyboje tautiečiai gražiai praleido popietę griname ore.

Prieš patarnaujant pietus LR pirmininkas Eduardo Pilikauskas pasveikino senus ir jaunus su Pavasario atėjimu, linkėdamas visiems dar daug Pavasarių susirinkti Lietuvių Ratelyje.

Ing. Andrijausko vadovaujamas choras Gintaras padainavo gražių lietuviškų dainų. Tik grįžusi iš T. Lietuvos Rosa Pačesaitė Chorowski perdavė linkėjimus nuo gyvenusių bei lankusių Argentina tautiečių ir Lietuvoje gyvenančių giminių. Vaizdžiai papasakojo apie Dainų šventę, ir bendrai apie gyvenimą Lietuvoje.

Susirinkusieji atyžiai išlausė LR veikėjos pasakojimą, nes jų tarpe buvo daug tokių kurie buvo gavę leidimus aplankyti gimines, del įvykusios devaluacijos negalėjo aplankyti savo giminių Lietuvoje. Jiems buvo malonu išgirsti nors pasakojimą apie Lietuvos gyvenimą. P. Saulis.

D E K O J A M E

III P. L. J. Kongreso komitetas nuoširdžiai dėkoja Pilar miesto burmistrui Daniel Poncė de León: Valdžios sekretoriui R. Rodriguez, Pilar miesto bažnyčios klebonui kun. Gonzalo Gigena; vietinio laikraščio atstovui Sr. Augusto Zamarrippa už dalyvavimą koncerte Pilar mieste, Villa Marista salėje.

Dėkojame Argentinos Lietuvių Centro valdybai už bendradarbiavimą laike koncerto, įvykusio 24. VIII. 75. Jaunimo kongreso naudai. Dirbusiems bufete: Palmirai ir Alfredui Račkauskams, Birutei ir Vytautui Daratėnams, Herminiai ir Antanui Jakubauskams.

Nuoširdi padėka Muskėtui už piano suderinimą.

Ačiū p. O. Ožinskienei už scenos papuošimą.

III P. L. Jaun. Kongreso nakvinių ir Registracijos komisija nuoširdžiai dėkoja už svečių priėmimą savo namuose: Yolandai ir Vicente Klementės priėjusiems N. Linkevičiūtę ir R. Apeikytę ir Adelei ir Viktorui Misiūnams, priėjusiems dainininką B. Prapuolėnį. Taip pat dėkojame ir šeimoms, priėjusioms savo namuose Rasą Šoliūnaitę ir Daivą Vaitkevičiūtę: J. Zavickams, J. Mikaloniams, J. Mičiūdams, A. Jakubauskams, J. Simanauksams, A. Zienkams ir E. Rudytei.

Jaunimas.

MOTINŲ PAGERBIMAS LIETUVIŲ KLUBE

Rosario Lietuvių Klube Motinų pagerbimas įvyks spalio-octubre 19, 75. Visos, ta dieną dalyvaujančias L. K. parengime Motinos bus apdovanotos reikšmingomis dovanėlėmis. Patyrusios šeiminkės ruošia skanius lietuviškų valgių pietus. Taigi, sekmadienį, spalio 19, lauksime svečių iš arti ir toli. Tikime, kad prideramai priimsime ir pavašinsime.

Rengėjai.

◆ Aleksandrui Užulniskui, po ilgesnio gydymo amputuota kairė koja. Nors duktė ir žentas gydytojai, bet nebuvo kitos išeitės kaip tik pašalinti sergančią kūno dalį.

◆ Jonas Vieraitis jis pats arba kas žino apie jo likimą prašom skubiai atsilipti ALB Redakcijon.

Nauji Kapai

+ VICTOR MATULEVIČIUS, gim. Argentinoje prieš 42 metus, mirė 27. 9. 75. Palaidotas Flores kapinėse. Liko žmona Angela Pakštaitė duktė Susana 16 ir sūnus Daniel 9 metų. Taipgi liko motina Marija Valantukevičiūtė Matulevičienė, sesuo Marta su vyru Juan Carlos Pilka ir gausybė draugų. Daug lietuvių ir kaimynų dalyvavo laidotuvsė apgailėstaudami pačiame gražiausiame amžiuje mirusio kultūringo tautiečio.



Jonas Indriunas,

rokiškėnas, 73 metų amžiaus po ilgesnės ligos mirė 21. 9. 75. Palaidotas Flores kapinėse. Daug lietuvių dalyvavo laidotuvsė, pridengdami velionies kapą gyvų gėlių vainikais. Dideliame nuliūdime liko žmona Amelia Davolytė, duktė, dr. ekonomistė Susana su vyru, taipgi ekonomistu Juan Carlos Rodriguez ir 1 1/2 metų vaikaitis Pablo. Taipgi liko sūnus, politechnikos instituto studentas Arnaldo-Alejandro, žmonos dėdė Vincas Davolis, žmonos teta Julė Davolytė, Izidoriaus Šimkaus našlė, krikštėnė Carlos Ūsonis ir daug draugų lietuvių ir kitataučių. Velionis, Jonas Indriūnas, visą laiką dirbo su nuosavu taximetru. Išėjęs pensijon neužilgo apsirgo inkstų liga ir jau nebeįėjus, nors buvo dedamos visos galimos pastangos išgelbėti jo gyvybę. Visi apgailėstauja pažangaus, kultūringo lietuvių netekimą. Lai jam bus lengva svetingos Argentinos žemė, kuriai jis su kaupu atidavė savo įnašą. P. Saulis.

+ KLEMENSAS BASANAVIČIUS vilkaviškietis, 81 metų amžiaus mirė 4. 9. 75, Santa Fe mieste. Palaidotas Santa Fe kapinėse. Velionį sergant slaugė Magdalena Jotautaitė Mikučauskienė tai ji, su savo šeima ir laidotuvsėmis pasirūpino. J. R.

+ PAULINA RINKŪTĖ PAŠK-NEVIČIENĖ, 89 metų amžiaus mirė 27. 7. 75, City Bell miestc. Palaidota La Platos kapinėse. Paliko 2 dukteris ir sūnų su šeimomis.

+ Feliksas Valatkevičius mirė 21. 1. 75, Montreal, Kanadoje. Liko žmona Marija Merkytė.

+ Aleksandras Savolskis, pittsburgietis atostogaudamas Floridoje mirė 5. 3. 755.

+ Julius Kliusas, biržėnas, 72 metų amžiaus mirė Floridoje 17. 3. 75. mieste, Kanadoje. Liko žmona Doris ir gimines Lietuvoje.

+ Juozas Pūkelevičius, rašytojos ir aktorės Birutės Pūkelevičiūtės tėvas, rugpičio 22 d. mirė Chicagoje, palaidotas šv. Kazimiero kapinėse. Velionis buvo gimęs Seirijuose, Alytaus aps. 1897 m. lapkričio 8 d. Lietuvoje liko velionies brolis ir dvi seserys. Pūkelevičius mokėsi Suvalkų gimnazijoje, baigė Martyno Yčo gimnaziją Voroneže, Charkove studijavo veterinariją ir teisę Kaune. Lietuvoje buvo Alytaus aps. viršininko pedėjėju, po to vidaus reikalų ministerijoje - naujokų ėmimo reikalų referentas. Jis paruošė ir suredagavo Lietuvos kariuomenės naujokų ėmimų įstatymų knygą.

JOSE ANDZIULIS PROPIEDADES

en Santa Teresita
Compra — Venta — Alquileres
c. 89 № 430 — Santa Teresita
T. E. 224 (Bs. As.)

ANA MARIA ANDZIULIS ARQUITECTA

Construcciones — Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8º, 1 — Capital
T. E. 28-5275

+ Paulina Jatulevičiūtė Šileikienė, dail. Miko Šileikio žmona, 85 metų amžiaus, mirė Chicagoje 23. 4. 75.

+ Dr. Konstantinas Vyšniauskas, žymus plaučių specialistas mirė vėžio ligos pakirstas kovo 7, 75, Floridoje, JAV.

+ Vytautas Žemaitis, 45 metų amžiaus mirė nuo širdies smugio Detroito 12. 5. 75. Liko sesuo Eleonora su šeima.

+ Vacys Jankus, suvalkietis, 75 metų amžiaus mirė kovo 15, 75 Miami, Floridoje, JAV. Liko žmona Jadvyga Kirmelevičiūtė ir kiti gimines. Velionis ilgus metus gyveno Bostone ir priklausė Lietuvių Klubui.

+ Prof. Gen. Stasys Dirmantas, rašiniškis, 87 metų am. mirė 26. 1. 75 Chicagoje. Velionis buvo labai šakota asmenybė. Kariškis, mokslininkas, visuomenininkas. Chicago Naujienos paskyrė visa puslapį nekrologui.

+ Juozas Bilevičius kilęs nuo Vištyčio, 93 m. am. mirė 14. 4. 75, Hamiltone, Kanadoje.

+ Operos sol. Aldona Vaitkutė, mezzo-sopranas, mirė Vilniuje gegužės 5 d., sulaukusi 68 metų amžiaus. Į Kauno operos teatrą ji įsijungė prieš pat II D. karą, dainavimo studijas baigusi Kauno konservatorijoje pas prof. O. Marinį. Pradžioje atlikdavo daugiausia antracilius vaidmenis, o pokaryje yra dainavusi net ir Carmen, G. Bizet operoje.

+ Antanas Pakšys, biržėnas, 87 metų amžiaus mirė Floridoje 17. 3. 75.

+ Jonas Gedvila staiga mirė 22. 5. 75, Montreal mieste, Kanadoje. Jo kūnas sudegintas krematoriume.

+ Vincas Gendra mirė Urugvajuje gegužės 17, 75.

+ Bronius Garla 26. 3. 75 mirė Urugvajuje. Liko sūnus Enrique su šeima.

+ Adomas Andriulionis mirė 23. 3. 75, JAV.

+ Aleksandras Misiūnas, rokiškėnas, 72 metų amžiaus mirė Chicagoje balandžio 12, 75.

+ Antanas Tamkevičius, 72 metų amžiaus, kilęs iš Pažapsių kaimo, Kučionų v. Lazdijų, mirė 14. 2. 75, Kanadoje. Liko žmona Marija, duktė Aldona su šeima.

+ Jonas Kulkaitis, raseiniškis, 65 metų amžiaus mirė Barquisimonto mieste, Venezueloje. Liko žmona Irma Korytė, vedusi duktė su vyru Carlos Diaz, 5 metų anūkė Monica ir duktė studentė Barbara.

+ Plk. Kazys Labutis, mirė Australijoje balandžio 8, 1975, sulaukęs 77 m. amžiaus. Šį garbingą kariškį daug kas pažinojo nes jis nuo pat Lietuvos kariuomenės kūrimosi buvo aktyvioje tarnyboje. Paskutiniu laiku, 1939 m., buvo 2-jo ulonų pulko vadu Alytuje.

+ Trimakienė, Politiko, ekonomisto Antano Trimako našlė nelaimingame atsitikime sudegė JAV. Sūnus kun. A. Trimakas, kuris paskutiniu dabartiniu laiku gyvena Brazilijoje, buvo nuvykęs į JAV palaidoti motina.

+ Jurgis Bernota, nevyorkietis 23. 6. 75 tapo suvažinėtas policijos automašinos. Liko žmona Ursulė ir duktė Aldona su vyru. Velionis buvo žymus JAV-pažangių lietuvių veikėjas, laisvietis.

+ Stasys Ramanauskas, 74 metų amžiaus Pijus Tručiūnas 36 m. amžiaus; Jonas Radzevičius, 59 metų amžiaus; Marė Krutuliūtė Dumbliauskienė; Kazys Ausenka, 90 metų amžiaus; Kazys Puodžiūnas, 75 metų amžiaus; Kazimieras Jokubauskas; Pranas Kisielius; Jonas Budrys, Pranas Mačiulis, Antanas Laurinavičius, 55 metų amžiaus; Kazimieras Česonis, 76 metų am.; Julė Vaitkevičienė, 90 m. amžiaus; Juozas Zaleckas, 60 m. amžiaus mirė Brazilijoje.

+ Pranas Kličius, 66 metų amžiaus mirė Kanadoje. Liko žmona Vanda du sūnus ir dukra su šeimomis.

+ Ona Januškaitė Jakubkienė, kupiškėnė, 78 metų amžiaus mirė 8. 7. 75 Sao Paulo mieste, Brazilijoje. Paliko 3 dukteris ir 2 sūnus: Edvardą ir Joną. S. Jakobką, kuris yra Vilniaus laikraščio redaktorius Chicagoje.

Lietuvių Parengimai

PAKVIETIMAS I

Argentinos Lietuvių Centro parengimus, kurie 1975 metų sukaktuvinio — spalio mėn. proga įvyks skančiomis dienomis:

Spalio 5, Sekmadienį, 12 val., šv. Mišios už mirusius ALC narius Santo Cristo bažnyčioje, Villa Lugano. Po pamaldų — A. L. Centro rūmose, draugiški asado pietūs užsakiusiems iš anksto. Po pietų filmos.

Spalio 11, Šeštadienį, 21 val. Centrinis 49 metų ALC gyvavimo paminėjimas su plačia programa, vaišėmis, dalyvaujant draugiškų organizacijų delegacijoms iš aplinkinių miestų ir Berisso. Įžanga — laisva auka.

Po programos, šokiams gros orkestras OSTENDE.

Spalio 18, Šeštadienį, 22 val. CL jaunimo šokių vakaras. Naujausia muzika šokiams, įvairumai.

Spalio 19, Sekmadienį, nuo 10 val. Saloninių žaidimų varžybos. Laimėtojų premijos. Reikia užsirašyti iš anksto.

Spalio 20, Sekmadienį 17 val. Koncertas: Dalyvauja mūsų iškilioji solistė Susana Valadkaitė-López ir pirmą kartą ALCentre — Adriana Mónica Jocyte, Berisso lietuvaite garsėjanti dainininkė, kuri prisitardama gitara padainuos lietuviškų ir argentiniečių dainelių.

Lapkričio 2, Sekmadienį, nuo 8 val. tradicinė triušio uodegos medžioklė. 13 val. premijų įteikimas ir pietūs iš anksto užsakiusiems.

Lapkričio 16, Sekmadienį, 18 val. Kultūrinis aktas: Globojamas (aus picado) Liga de las Madres de N. S. de Lourdes (Sección Santos Lugares). Dalyvauja žymus pianistas Osvaldo E. Arduino ir A. L. Centro tautinių šokių Ansamblis inž. Algimanto Rastausko vadovaujamas.

Visi, virš minėti parengimai įvyks Argentinos Lietuvių Centre — c. Tabaré 6950, Buenos Aires,

LAPKRIČIO - NOVIEMBRE 9, 75
S. L. Argentinoje salėje
Av. San Martín 3175, Lanus O.
TRADICINIAI PENSININKŲ
PIETŲ VISIEMS

12 valandą

kurie užsiskais įžangą iš anksto pas:

Joną Rudoną — 69-7532
Juozą Stalioraitį — 247-01921
Leopoldą Stankevičių — 241-0083
Enrikę Chopį — 208-6683.

Kaip visuomet susirinks seni draugai pasimatyti, padraugauti, pasiguosti. Pietūs, kaip visuomet — S. L. Arg., bus geri, kad ir ne karališki. Visus kviečia dalyvauti — S. L. Arg. C. Valdyba.

Sekantis S. L. Arg. parengimas:
Lapkričio 20, paskutinis š. m. parengimas: Ansamblių šventė.

SEKMADIENI, SPALIO 26
Lietuvių Ratelio patalpose,
c. Vuelta de Obligado 520, Bernal.

ASADO PIETŲ VISIEMS
Susirinks, kaip visuomet, daug tautiečių gražiai praleisti dieną gražioje Lietuvių Ratelio sodyboje po žilujančiais medžiais.
Visus tautiečius dalyvauti kviečia — Lietuvių Ratelio Valdyba.

**ARGENTINOS LIETUVIŲ
SENELIŲ ŽIDINIO SODYBOJE**
c. Quintana 1254, Adrogué
BUS ASADO PIETŲ

SEKMADIENI, Lapkričio-novembre 30, 1975, 12 val. Pirmuose, pavasario asado pietuose dalyvausime visi. Kaip visuomet Židinio veikėjos ir veikėjai paruošė skanius asado pietūs. Visus atsilankyti kviečia, išigijant įžangą iš anksto A. L. S. Židinio Valdyba.

PIANISTO JOHAN PEA KONCERTAI

Mokytojo dienos proga, 11 rugsėjo 75, turėjome progos išgirsti garsęjančio, estų kilmės, Urugvajuje gimusio pianisto Johan (John) Pea piano rečitalį.

La Asociación Argentina de Música de Cámara ir Biblioteca Esnaola suruoštame Teatre San Martín, koncerte, salėje E. Muñio, dalyvavo pagarsėjęs obojus koncertistas Enrique Avolio, kuri pianu palydėjo Almah Melgar. Jie išpildė seniausio Argentinos kompozitoriaus (81 metų amžiaus) P. Sofia kompozicijas: El Cardenal Op. 36, Triste Op. 12, G. Ph. Telemann, E. Pelaia ir E. Albano kompozicijas.

Antroje koncerto dalyje jaunas pia-



Ind. Jonas Sudnius, pakartotinai aplankęs Tarybų Lietuvą, praleidęs mėnesį laiko brolio šeimoje, susitikęs senus pažįstamus užmezgęs naujų pažinčių grįžo 6. 9. 75 į Buenos Aires. Vilniuje buvo susitikęs su Vladu Rasčiausku (W. Rask), kuris tuo laiku buvo atvykęs į Vilnių su didelę grupę turistų iš JAV. Vladas ir Jonas sutarė vėl pasimatyti spalio mėn. (greičiausia per Argentinos Lietuvių Centro suaktyti) Villa Lugane, Argentinoje. Jonas Sudnius kelis kartus iš Vilniaus kalbėjo telefonu su žmona Ona Gaižutyte Su dūnne teiraudamasis apie namus ir pranešdamas, kad gerai leidžia laiką Lietuvoje.

nistas John Pea išpildė: F. Chopino Sonata en si menor Op. 58 ir S. Prokofiev Sonata Nr. 2 Op. 14. Pianistas, nuo to laiko kaip prieš 6 metus davė koncertą tame pačiame teatre, padarė labai didelę pažangą. J. P. 6 metus koncertavo V. Vokietijoje ir Italijoje, aišku, negalėjo nepadaryti įtakos Europos muzikos kultūrai ir jauną pianistą. Jo koncertas įvyks 27. 11. 75 Teatre Colon. Reikia manyti, kad pianistas susilauks gerų įvertinimų argentiniečių geros muzikos mylėtojų ir muzikos kritikų tarpe.

Tarpe skaitlingų muzikos mylėtojų ir pianisto tautiečių dalyvavo pakviesti ir Arg. Liet. Balso leidėjai, Urugvajaus Ambasados Kultūros atstovai, Cesar Delgado. To kultūringo akto įamžinimui Pr. Ožinskas padarė nuotraukų. P. Saulius.

◆ **Julius Mičiūdas,** A. L. Centro pirmininkas, savo įstaigos reikalais lankėsi JAV, 10. 10. 75 grįžta į Argentiną. Spalio 11 dalyvaus ALC minėjime ir pasidalins išpuoštais iš kelionės.

◆ **Inž. Jonas Čekanauskas** su šeima poilsiauja Rosario de la Frontera šilutų versmių srityje.

AUKOS LIETUVIŲ SENELIŲ ŽIDINIUI

Vincas ir Felicija Ratkai	\$ 5.000,00
Jankūnas (iš Kordobos)	„ 1.000,00
Alfredo Ruplėnas	„ 52,00
Pranas Jonaitis	„ 38,00
Apolonija Jonaitienė	„ 38,00
Veronika Krivickienė	„ 30,00
Apolonija Rymavičienė	„ 25,00
Veronica Krivickienė	„ 25,00
Petras Petkus	„ 10,00
Lidia Plackienė	„ 10,00
Apolonija Rymavičienė	„ 10,00
Julė Skuraskaitė	„ 10,00
Leonas. Ona Mušketai	\$ 100,00

Arturas ir Lili Mičiūdai su šeima, vietoje vainiko mirusiam B. Ras tauskui \$ 500,00
Dr. Laucius iš Š. A. uždėjęs 50.—
Visiems aukotojams už aukas nuoširdžiausiai dėkojame.
Liet. Senelių Židinio
Išdn. Juozas Šiuksis.

KUR DINGO JAUNIMUI SKIRTOS LĖSOS?

Pietų Amerikos ir ypatingai Argentinos, Brazilijos ir Urugvajaus valstybėse gyvenę lietuviai, kurie išpažingojo surengti III PLJ Kongresą su dideliu pasiaukojimu ir ryžtu darbuojasi, kad tas lietuvių stiprinantis įvykis sėkmingai įvyktų, ir kad paliktu tam tikras pasekmes. Tai yra atgaivintu labai jau prigesusią lietuvių dviasį jaunojoje kartoje paaktyvintu patriotiniam darbui; išiebtu meilę tėvų žemei.

Tam tikslui PLB atėjo į pagalbą. Į Pietų Ameriką, kur yra didesni lietuvių telkiniai atsiuntę menininkus — artistus, kad jie padėtų sukelti lėšų tam tikslui. Surengti koncertai Brazilijoje ir Urugvajuje, kaip matyti iš apyskaitų davė gražių vaisių. Pav., Aušros kvarteto koncertai Brazilijoje ir Urugvajuje davė gražaus pelno. Argentinoje beveik nieko. Solisto Vlado Verikailio koncertai: Brazilijoje davė 200 dol., mažytėje Urugvajaus kolonijoje 40 dol., o Argentinoje, kur pagal Brazilijos „Mūsų Lietuvą“, № 1410, Arturo Mičiūdo vadovaujamos ALOST Tarybos suruoštame koncerte lietuvių Parapijos salėje, da lyvavę virš 300 žmonių, kurie sumokėjo po 30 pezų už įžangą, pelno neliko nei surudijusio skatiko.

Žmonės, kurie į tuos parengimus eina ir tą veiklą remia visgi norėtų žinoti kaip tai atsitinka su Argentinoje sudedamais lietuvių visuomenės pinigais? Norint materialės paramos iš visuomenės reikia bent minimaliai duoti ir atskaitą visuomenei.

Kostas Juškėnas.

PRELATAS P. RAGAŽINSKAS APIE LIETUVĄ

Prel. Pijus Ragažinskas iš Sao Paulo lankėsi Lietuvoje. J. Kuckailio „Gimtajame Krašte“ paskelbtame paskalbėjime jis džiaugiasi istoriniais Vilniaus pastatais, šventovėmis, turėta proga Aušros Vartuose atnašauti Mišias, kelis kartus padidėjusiu Kaunu, kur jo giminės yra išsigiję kooperatinius butus. Sužavėtas švariais kambariais, prel. P. Ragažinskas daro išvadą: „Taigi turėjau progos pamatyti, kad socialistinėje santvarkoje suderinama valstybinė, kooperatinė ir asmeninė nuosavybė“. Važiuojant į Kauną, jam gražiai bei kultūringai atrodė naujos gyvenvietės, kolchozininkų namai, nors viduje ir neteko būti. Trumpos viešnagės metu prel. P. Ragažinskas spėjo susipažinti ir su Lietuvos jaunimu, kuris esąs ištraukęs ir kultūrinę veiklą, noriai dalyvauja liaudies kultūros kėlime ir plėtime, o tai esąs teigiamas reiškinys jaunimo auklėjime.

◆ **Alejandro L. Rutkauskas,** 12 metų pagarsėjęs smuikininkas, 4. 10. 75, 18 val. koncertuoja Plaza hotel salėje. Koncertas įvyks punktualiai, salone Plaza. Įžanga laisva-nemokama. Lietuviai jaunuoliai turėtų tokių koncertų pasidomėti.

◆ **Antanas Majauskas** po sėkmingos chirurginės operacijos, padarytos ligoninėje Libanes baigia sveikti savo namuose žmonos slaugomas, sūnų bei marčių su vaikais lankomas.

◆ **ŠALDYTUVŲ SUGEDUS** pašaukite Adolfo Romeiko telefonu 208-0317 ir Jūsų šaldytuvus vėl veiks puikiai. A. Romeiko turi ilgų metų praktiką apšaldymo technikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.

LAIKRODININKAS N. LEIPUS
Av. Alente, Brown 3425, Temperley.
(kampas Pasco)

Garantuoti taiso laikrodžius ir naujus, parduoda geros rūšies laikrodžius su garantija.

◆ **ADVOKATAS**
Dr. Edgardo R. Solis
◆ **SKYRYBOS - PALIKIMAI**
◆ **TESTAMENTAI - NUOMOS**
◆ **HIPOTEKOS**
◆ **PARANA 123, 8 p., Of. 196**
Telefonas: 40-1890
◆ **Darbo val.: nuo pirm. iki penkt. nuo 18-20 val.**



Baigusieji aukštąjį mokslą jaunuoliai Lietuvių salėje 17. 9. 1975. Iš k. kun. A. Steigvilas ir O. Kairelienė — Laiko red., O. Žvirblis, M. E. Žekytė, R. Kairelytė, I. Paršelenė, E. Kliugaitė, A. Kaminskas, E. Ivanauskaitė, A. Cikštaitė, H. Bagdonavičius ir admin. P. Gudelevičius. Praeitame ALB num. apie juos buvo plačiau.
Pr. Ožinsko nuotr.

◆ **Inž. dr. Osvaldo Žvirblis,** Antano ir Genovaitės Petronytės Žvirblių sūnus, 20. 9. 75 sukūrė šeimos židinį su Lucila Burton. Moterystės palaiminimas įvyko Bazilikoje N. Sra. de la Merced o šauni vestuvių puota Touring Club salone, Buenos Aires. Vestuvėse dalyvavo lietuviai: Jaunojo tėvai, sesuo Norma, Aerolineas Argentinas valdininkė, Kazys ir Veronika Genevičiūtė Masloniai, V. ir P. Plukai, Ig. Stepšiai, A. Morkūnai, L. Gudelevičiai, P. Zakarauskai, P. Gudelevičius ir daug svečių iš nuo takos pusės.

◆ **Hernando Mankus,** Roberto ir Elviro Grigaliūnaitės Mankų sūnus, 12. 9. 75 tėvų, brolio Rodolfo ir draugų tarpe paminėjo linksmai savo gimtadienį tėvų namuose Villa Lugane.

◆ **Inž. Juozas Bukevičius** su žmona Ona Debesyte spalio mėn. pradžioje sugrįžo į Argentiną iš Los Angeles, kur praleido žiemą pas dukterį Graciela ir žentą Rytį Kuzavinus.

◆ **Kazys Martinėnas,** gim. 1919 m. kilimo nuo Obelių, kurio paieško brolis iš Lietuvos, yra miręs 4. 3. 59. Žinias suteikė Kostas Mikėnas c. M. O. Campos 2626, V. Alsina, pas kuri velionis gyveno ir ten gyvendamas mirė ligoninėje.

◆ **Leonui ir Onytei Petrulionytei** Mušketaus dėkojame už atvežtus iš JAV linkėjimus ir dovanas. Dėkojame, kad viešėdami Dėdės Samo žemėje pas vaikus ir vaikaičius, prisiminė Buenos Aires paliktus draugus. Ačiū! Ona ir Pranas Ožinskai.

◆ **ODONTOLOGA-DANTISTE**
Drė Elsa M. de Reksas
c. Cnel. Forest 1866, A. Bonzi
Horario de atención:
Mar., Juev. y Sáb. de 15 a 20
Tel. 652-4270

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GIRIBONE 1187, CAPITAL
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame:
Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (sopoters) lėkšioms pedoms, pigiai.

AGENCIA MUNDIAL
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A, Tel. 392-9378 Buenos Aires,
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdam!
(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
NETURIME SKYRIŲ
Vienintelė agentūra, kuri išteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dien.
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
◆ Vienintelis igaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.
◆ Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.
◆ Neužmirškite: Savo naudai pirkitė pas mus ir sutaupysite daug pinigų!
NO CERRAMOS POR VACACIONES
Visuomet tomis pačiomis valand.: Nuo pirmadienio iki penktadienio:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais; Nuo 9 iki 12 valandos.